

## Douzième cours

ترجمة المصطلحات من اللغة الفرنسية إلى العربية

|                                   |                                             |
|-----------------------------------|---------------------------------------------|
| حجية الشيء المقضي فيه             | <b>L'autorité de la chose jugée</b>         |
| طرق الطعن الموقفة للتنفيذ         | <b>voie de recours suspensive</b>           |
| طرق الطعن                         | <b>Les voies de recours</b>                 |
| طرق الطعن العادية                 | <b>Les voies ordinaires de recours</b>      |
| الإستئناف                         | <b>L'appel</b>                              |
| جهة الإستئناف                     | <b>juridiction d'appel</b>                  |
| محكمة الجنايات                    | <b>tribunal criminel</b>                    |
| المستأنف                          | <b>L'appelant</b>                           |
| النيابة العامة                    | <b>du parquet</b>                           |
| المستأنف عليه                     | <b>L'intimé</b>                             |
| المعارضة                          | <b>L'opposition</b>                         |
| طرق الطعن غير العادية             | <b>Les voies extraordinaires de recours</b> |
| الطعن بالنقض                      | <b>Cassation</b>                            |
| جزاء مخالفة القانون               | <b>la sanction de l'irrégularité</b>        |
| أحكام الطلاق                      | <b>du jugement de divorce</b>               |
| في إعتراض الغير الخارج عن الخصومة | <b>La tierce opposition</b>                 |
| الأوامر الإستعجالية               | <b>ordonnance de référé</b>                 |
| إلتماس إعادة النظر                | <b>Le recours en rétractation</b>           |